

### Caratteristiche tecniche

Spessore pannello	min-max 10-45 mm
Spessore bordo	min-max 0,4-2,0 mm
Dimensione piano di lavoro	1800x300 mm
Larghezza pannello lavorabile	110 mm
Lunghezza pannello (lato bordatura)	220 mm
Velocità avanzamento	<b>7 mt/l'</b>
Potenza gruppo resistenze n°6	c.a 1,490 kW
Motore rifilatore	0,37 kW
Frese in Widia combinate	11.000 g/l' - Ø 75 mm Z4 - raggio 2 mm/smusso
Potenza totale installata	ca. 2 KW

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche. Le macchine illustrate possono includere equipaggiamenti non compresi nella versione standard. Per ragioni di illustrazione fotografica alcuni gruppi sono sprovvisti di protezione. L'uso della macchina s'intende con tutte le protezioni installate.

### Caractéristiques techniques

Epaisseur du panneau	min-max 10-45 mm
Epaisseur du chant	min-max 0,4-2,0 mm
Dimensions de la table de travail	1800x300 mm
Largeur mini du panneau	110 mm
Longueur mini du panneau (côté à plaquer)	220 mm
Vitesse entraînement	<b>7 mt/l'</b>
Puissance résistances N° 6	1,490 kW environ
Moteur affleurage	0,37 kW
Fraises au carbure combinées	11.000 T/min - Ø75 mm Z4 - rayon 2 mm/chanfrein
Puissance totale installée	2 KW environ

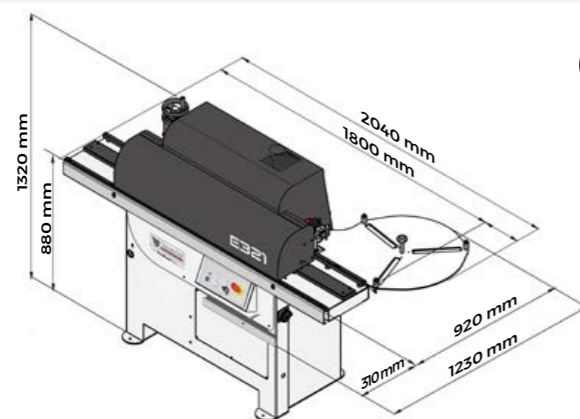
Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis. Cette doc peut illustrer des équipements pas compris dans la version standard de la machine. Pour les photos, certains groupes sont sans protecteur. L'emploi de la machine s'entend avec les protecteurs montés.

### Technische Daten

Werkstückdicke	von 10 bis 45 mm
Kantendicke	von 0,4 bis 2,0 mm
Arbeitschisch Abmessungen	1800x300 mm
Min. Werkstückbreite	110 mm
Min. Werkstücklänge (verbereitete Seite)	220 mm
Vorschubgeschwindigkeit	<b>7 mt/l'</b>
Heizelemente (N°6)	ca. 1,490 kW
Bündigfräsenaggregat-Motor	0,37 kW
Kombinierte WIDIA-Fräser	11.000 U/min - Ø75 mm Z4 - Radius 2 mm/Fase
Anschlusswert	ca. 2 KW

Die technische Daten sind unverbindlich. Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor! Aus fotografischen Gründen haben einige Aggregate keine Schutzvorrichtung. Die Benutzung der Maschine ist aber mit allen montierten Schutzvorrichtung gemeint.

### Dimensioni d'ingombro - Dimensions d'encombrement - Ausmaße



ca. 242 kg.



— ProWoodTech —

Casadei Industria WOOD S.r.l.  
Via Guardia di Rocca, 14  
47899 Serravalle  
Repubblica di San Marino  
Tel. +378 0549 960011  
Fax +378 0549 955010  
www.casadei-industria.com

E321 03-2021 - ITA FRA DEU



THINK COMPACT EDGE EASY

— ProWoodTech —



# E321

Bordatrice automatica con vasca a colla

Plaqueuse de chants automatique  
avec bac à colle

Automatische Kantenanleimmaschine  
mit Leimbehälter



Site



E321



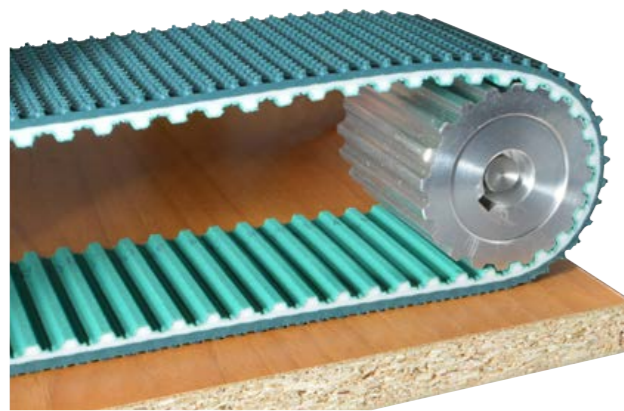
YouTube

# E321

Bordatrice automatica con vasca a colla  
Plaqueuse de chants automatique avec bac à colle  
Automatische Kantenanleimmaschine mit Leimbehälter



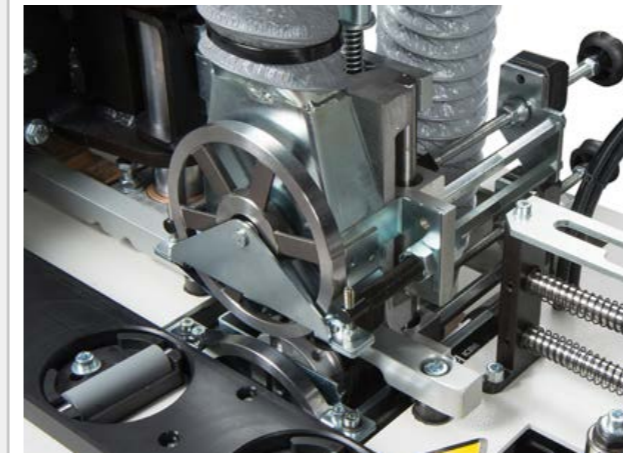
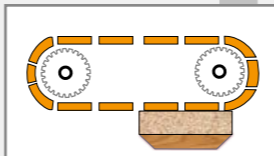
ProWoodTech



**Gruppo trascinatore pannelli**  
Cinghia dentata  
Velocità 7 m/min

**Groupe entraînement panneaux**  
Courroie dentée  
Vitesse 7 m/min

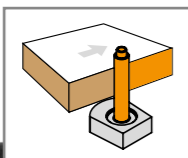
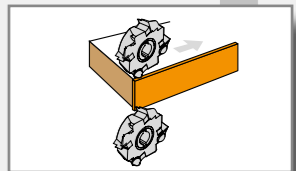
**Werkstückvorschubaggregat**  
Zahnriemen  
Geschwindigkeit 7 m/min



**Gruppo rifilatore con copiatori verticali a disco di serie**

**Unité d'affleurage avec copieurs verticaux à disque en standard**

**Bündigfräsaggregat mit vertikaler Rad-Kopiereinrichtung als standard**



**Vasca a colla**  
Capacità vasca 1 Kg.  
Teflonata  
Nr. 6 Resistenze

**Bac à colle**  
Capacité du bac 1 Kg.  
Revêtement intérieur en téflon  
N. 6 Résistances

**Leimbehälter**  
Fassungsvermögen 1 Kg.  
Teflon-Beschichtung  
N. 6 Heizelemente



**Cesoia pneumatica taglio bobina**

**Cisaille pneumatique coupe-bobine**

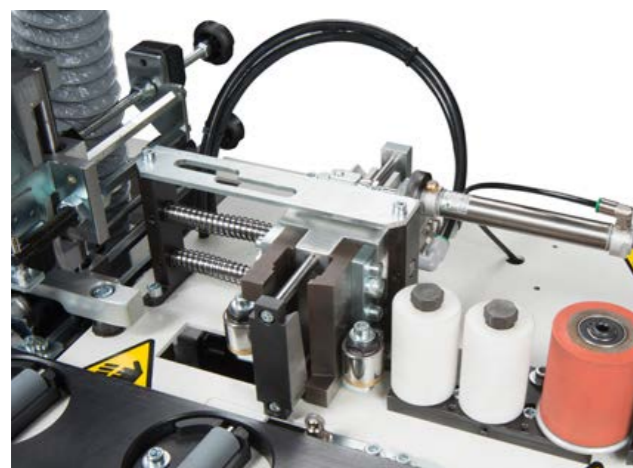
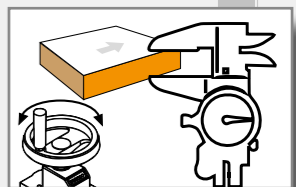
**Pneumatische Kappschere zum Rollen - Schnitt**



**Pressore a volantino**  
Spessore del pannello regolabile in altezza mediante volantino con indicatore numerico di posizione

**Presseur à volant**  
Épaisseur du panneau réglable en hauteur à l'aide d'un volant avec indicateur numérique de position

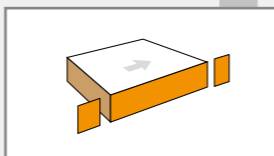
**Handrad Anpresseinheit**  
Plattenstärke einstellbar in Höhe durch Handrad versehen mit numerischer Anzeige



**Intestatore per l'eccesso anteriore e posteriore**  
Ciclo di lavoro controllato da PLC  
Esclusione da pannello comandi (PLC)

**Coupe en bout de l'excès à l'avant et à l'arrière**  
Cycle de travail contrôlé par PLC  
Exclusion depuis le panneau de commandes (PLC)

**Kantenüberstand- Kappen vorne/hinten**  
Über SPS gesteuerter Arbeitszyklus  
Vom Schaltpult (PLC) abschaltbar



**Funzionamento logico controllato da PLC**  
Controllo completo della macchina  
Controllo elettronico riscaldamento colla  
Stand-by automatico della temperatura  
Accesso ergonomico

**Fonctionnement logique contrôlé par PLC**  
Contrôle complet de la machine  
Contrôle électronique chauffage de la colle  
Stand-by automatique de la température  
Accès ergonomique

**Über SPS gesteuerter Arbeitszyklus**  
Komplette SPS-Steuerung der Maschine. Elektronisch kontrollierte Leimbeheizung  
Autom. Temperatur stand-by  
Ergonomischer Zugriff

THINK COMPACT EDGE EASY

Normativa ■ Normes ■ Normen